

MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2020

aruandeaasta lõpp: 31.12.2020

ärinimi: OÜ Kasten

registrikood: 11132489

tänava/talu nimi, J. Laidoneri plats

maja ja korteri number: 1-2

linn: Viljandi linn

maakond: Viljandi maakond

postisihthnumber: 71003

telefon: +372 5285575

e-posti aadress: sten.suurmae@gmail.com

Sisukord

Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	4
Bilanss	4
Kasumiaruanne	5
Raamatupidamise aastaaruande lisad	6
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	6
Lisa 2 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad	7
Lisa 3 Materiaalsed põhivarad	7
Lisa 4 Müügitulu	8
Lisa 5 Kaubad, toore, materjal ja teenused	8
Lisa 6 Mitmesugused tegevuskulud	8
Lisa 7 Tööjõukulud	8
Lisa 8 Seotud osapooled	9
Lisa 9 Sündmused pärast aruandekuupäeva	9
Aruande allkirjad	10

Tegevusaruanne

Kasten OÜ ettevõtte tegevussuunad: keeleteoimetamise teenuse osutamine (kirjalik ja suuline tõlge); ehituslik joonestamine/projekteerimine; suhtekorraldus ja teabevahetus, mille alla kuulub äri- jm organisatsioonide nõustamine, juhendamine ja operatiivne abistamine suhtekorralduse ja teabevahetuse valdkonnas.

2020. aastal õnnestus ettevõttel hoida käivet eelneva aastaga samal tasemel, kasvatades seejuures kasumit.

2021. aastal täiendavaid investeeringuid plaanis ei ole.

2021. aastaks on ettevõttel sõlmitud kokkulepped Goodword OÜ-ga keeleteoimetamise teenuse osutamiseks ning Ermeesia OÜ-ga ning Fronter Construction Consulting OÜ-ga ehitusjooniste koostamiseks.

Raamatupidamise aastaaruanne

Bilanss

(eurodes)

	31.12.2020	31.12.2019	Lisa nr
Varad			
Käibevarad			
Raha	9 054	496	
Nõuded ja ettemaksed	1 328	2 000	
Nõuded ostjate vastu	1 327	2 000	
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	1	0	2
Kokku käibevarad	10 382	2 496	
Põhivarad			
Materiaalsed põhivarad	2 422	1 822	3
Kokku põhivarad	2 422	1 822	
Kokku varad	12 804	4 318	
Kohustised ja omakapital			
Kohustised			
Lühiajalised kohustised			
Võlad ja ettemaksed	2 482	1 208	
Võlad töövõtjatele	550	550	
Maksuvõlad	1 932	658	2
Kokku lühiajalised kohustised	2 482	1 208	
Kokku kohustised	2 482	1 208	
Omakapital			
Osakapital nimiväärtuses	2 556	2 556	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	554	-1 036	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	7 212	1 590	
Kokku omakapital	10 322	3 110	
Kokku kohustised ja omakapital	12 804	4 318	

Kasumiaruanne

(eurodes)

	2020	2019	Lisa nr
Müügitulu	37 280	39 823	4
Kaubad, toore, materjal ja teenused	-3 406	-720	5
Mitmesugused tegevuskulud	-68	-1 502	6
Tööjõukulud	-25 599	-35 408	7
Põhivarade kulum ja väärtuse langus	-526	-603	
Muud ärikulud	-469	0	
Ärikasum (kahjum)	7 212	1 590	
Kasum (kahjum) enne tulumaksustamist	7 212	1 590	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	7 212	1 590	

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

OÜ Kasten 2020. aasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti Finantsaruandluse Standardiga, mis tugineb rahvusvaheliselt tunnustatud arvestuspõhimõtetele.

OÜ Kasten kasutab kasumiaruande koostamisel Eesti Vabariigi raamatupidamise seaduse lisas 2 toodud kasumiaruande skeemi nr.1.

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud Eurodes.

Raha

Raha ja selle ekvivalentidena kajastatakse rahavoogude aruandes kassas olevat sularaha ja arvelduskontode jääke.

Nõuded ja ettemaksed

Ostjatelt laekumata arved on bilansis hinnatud lähtuvalt tõenäoliselt laekuvatest summadest. Seejuures hinnatakse iga konkreetse kliendi laekumata arveid eraldi, arvestades teadaolevat informatsiooni kliendi maksevõime kohta.

Materiaalsed ja immateriaalsed põhivarad

Põhivaraks loetakse varasid kasuliku tööeaga üle ühe aasta, põhivara maksumuse alampiir on 64 eurot. Põhivara parendusväljaminekud, mis suurendavad põhivara tööjõudlust üle algselt arvatud taseme, kapitaliseeritakse algselt ja lisatakse tööde lõpetamisel põhivara maksumusele.

Põhivara remondi- ja hoolduskulud, mis tehakse eesmärgiga tagada ja säilitada varaobjektilt tulevikus saadavat tulu, kajastatakse nende kulude tekkimisel aruandeperioodi kuludes.

Amortisatsiooni arvestamisel kasutatakse lineaarset meetodit. Amortisatsiooninorm määratakse igale põhivara objektile eraldi, sõltuvalt selle kasulikust tööeast.

Amortisatsioonimäärad aastas on põhivaragruppidele järgmised:

- * Hooned, ehitised 10%
- * Masinad ja seadmed 20%
- * Inventar 15-25 %

Kui materiaalse põhivara objekt koosneb üksteisest eristatavatest komponentidest, millel on erinevad kasulikud eluead, võetakse need komponendid raamatupidamise arvele eraldi varadena, määrates neile eraldi amortisatsiooninormid vastavalt nende kasulikule elueale.

Tulud

Kaupade müügist tulenevat tulu kajastatakse siis, kui kõik olulised omandiga seotud riskid on üle läinud ostjale ning müügitulu ja tehinguga seotud kulu on usaldusväärselt määratav. Tulu teenuste müügist kajastatakse teenuse osutamisel. Intressitulu arvestatakse kassapõhiselt.

Lisa 2 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad

(eurodes)

	31.12.2020		31.12.2019
	Ettemaks	Maksuvõlg	Maksuvõlg
Üksikisiku tulumaks		525	92
Sotsiaalmaks		1 241	499
Kohustuslik kogumispension		75	30
Töötuskindlustusmaksed		91	37
Ettemaksukonto jääk	1		
Kokku maksude ettemaksed ja maksuvõlad	1	1 932	658

Lisa 3 Materiaalsed põhivarad

(eurodes)

			Kokku
	Arvutid ja arvutisüsteemid	Muud materiaalsed põhivarad	
31.12.2018			
Soetusmaksumus	2 371		2 371
Akumuleeritud kulum	-983		-983
Jääkmaksumus	1 388		1 388
Ostud ja parendused		1 037	1 037
Muud ostud ja parendused		1 037	1 037
Amortisatsioonikulu	-510	-93	-603
31.12.2019			
Soetusmaksumus	2 371	1 037	3 408
Akumuleeritud kulum	-1 493	-93	-1 586
Jääkmaksumus	878	944	1 822
Ostud ja parendused		1 590	1 590
Muud ostud ja parendused		1 590	1 590
Amortisatsioonikulu	-331	-195	-526
Muud muutused	-464		-464
31.12.2020			
Soetusmaksumus	1 652	2 627	4 279
Akumuleeritud kulum	-1 569	-288	-1 857
Jääkmaksumus	83	2 339	2 422

Lisa 4 Müügitulu

(eurodes)

	2020	2019
Müügitulu geograafiliste piirkondade lõikes		
Müük Euroopa Liidu riikidele		
Eesti	37 280	39 823
Müük Euroopa Liidu riikidele, kokku	37 280	39 823
Kokku müügitulu	37 280	39 823
Müügitulu tegevusalade lõikes		
Keeleline toimetamine	11 281	2 943
Projekteerimine ja eelarvestamine	25 999	36 880
Kokku müügitulu	37 280	39 823

Lisa 5 Kaubad, toore, materjal ja teenused

(eurodes)

	2020	2019
Alltöövõtutööd	3 276	720
IT kulud	130	0
Kokku kaubad, toore, materjal ja teenused	3 406	720

Lisa 6 Mitmesugused tegevuskulud

(eurodes)

	2020	2019
pangateenus	8	8
Raamatupidamisteenus	60	648
Väheväärtuslik inventar	0	846
Kokku mitmesugused tegevuskulud	68	1 502

Lisa 7 Tööjõukulud

(eurodes)

	2020	2019
Palgakulu	19 132	26 463
Sotsiaalmaksud	6 467	8 945
Kokku tööjõukulud	25 599	35 408
Töötajate keskmine arv taandatud täistööajale	2	2

Lisa 8 Seotud osapooled

(eurodes)

Tegev- ja kõrgemale juhtkonnale arvestatud tasud ja muud olulised soodustused		
	2020	2019
Arvestatud tasu	19 132	23 156

Lisa 9 Sündmused pärast aruandekuupäeva

2020. alguses ilmnenu COVID-19 viiruse puhang on nüüdseks levinud üle kogu maailma, põhjustades häireid ettevõtluses ning majandustegevuses. Koroonaviiruse puhangut loetakse mittekorrigeerivaks sündmuseks pärast aruandekuupäeva.

Kuna olukord on ebakindel ning kiirelt muutuv, ei pea juhatus võimalikuks raamatupidamise aastaaruande koostamisel anda kvantitatiivset hinnangut haiguspuhangu võimaliku mõju kohta ettevõtte järgmise perioodi finantsnäitajatele.

Aruande digitaalallkirjad

Aruande lõpetamise kuupäev on: 31.12.2020

OÜ Kasten (registrikood: 11132489) 01.01.2020 - 31.12.2020 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
STEN SUURMÄE	Juhatuse liige	01.02.2021

Kasumi jaotamise ettepanek

(eurodes)

	31.12.2020
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	554
Aruandeaasta kasum (kahjum)	7 212
Kokku	7 766
Jaotamine	
Kohustusliku reservkapitali suurendamine (vähendamine)	256
Dividendideks	6 000
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum) peale jaotamist (katmist)	1 510
Kokku	7 766

Kasumi jaotamise otsus

(eurodes)

	31.12.2020
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	554
Aruandeaasta kasum (kahjum)	7 212
Kokku	7 766
Jaotamine	
Kohustusliku reservkapitali suurendamine (vähendamine)	256
Dividendideks	6 000
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum) peale jaotamist (katmist)	1 510
Kokku	7 766

Müügitulu jaotus tegevusalade lõikes

Tegevusala	EMTAK kood	Müügitulu (EUR)	Müügitulu %	Põhitegevusala
Ehituslik insener-tehniline projekteerimine ja nõustamine	71121	25999	69.74%	Jah
Kirjalik ja suuline tõlge	74301	11281	30.26%	Ei

Osanikud

Nimi / ärinimi	Isikukood / registrikood / sünniaeg	Elukoht / Asukoht	Osaluse suurus ja valuuta
Sten Suurmäe	39006260333	Järveküla, Rae vald, Harju maakond, Eesti	2556 EUR (Lihtomand)

Sidevahendid

Liik	Sisu
Telefon	+372 5285575
E-posti aadress	sten.suurmae@gmail.com